

INHALTSVERZEICHNIS · СОДЕРЖАНИЕ

Vorbemerkung	V
От редакторов	VI
1. Mai 1986	
F.W.Steuber - Ф.В.Штойбер	
Grußwort - Приветственная речь	3
L.Froese - Л.Фрëзе	
Makarenko zwischen Ost und West. Kritische Bemerkungen zu Repliken unserer Kritiker	5
Макаренко между Востоком и Западом. Критические замечания к откликам наших критиков (Рез.)	13
F.Pataki - Ф.Патаки	
Makarenkos Sozialismusbild	15
Образ социализма в трудах Макаренко (Рез.)	28
Diskussion	29
W.Sünkel - В.Зюнкель	
Klinische Praxis - partisanische Theorie	33
Клиническая практика - партизанская теория (Рез.)	42
Diskussion	43
2. Mai 1986	
G.Hilbig - Г.Хиллиг	
Eine Jugend in Rußland. Anstelle eines Nachrufs	47
Он родился и вырос в России. Вместо некролога (Рез.)	65
Diskussion	66
M.Bybluk - М.Бублук	
Альма-матер А.С.Макаренко	69
A.S.Makarenkos Alma mater (Res.)	78
J.Dunstan - Д.Данстен	
V.N.Soroka-Rosinskij und sein literarischer Doppelgänger Vikniksor - im Spiegel und im Zerrspiegel Makarenkos	81
В.Н.Сорока-Росинский и его литературный двойник Викниксор - как отражение в прямом и кривом зеркале Макаренко (Рез.)	93
Diskussion	94
H.N.Oksa - N.N.Oksa	
Новые архивные материалы о деятельности А.С.Макаренко в Харьковской окружной комиссии помощи детям	97
Neue Archivmaterialien zu A.S.Makarenkos Tätigkeit in der Char'kover Bezirkskommission für Kinderhilfe (Res.)	105
Diskussion	106

Ф.И.Науменко - F.I.Naumenko	
К вопросу об авторстве брошюры "Беспризорность и борьба с ней"	109
Zum Problem der Autorschaft der Broschüre "Die Kinder- verwahrlosung und ihre Bekämpfung" (Res.)	118
I.Nezel - И.Нецель	
Kriterien der Lernfeldkonstruktion in der Gor'kij-Kolonie	119
Критерии конструкции воспитательного поля в колонии им. Горького (Рез.)	125
Diskussion	126
M.Winkler - М.Винклер	
Die Bedeutung des Ortes in Makarenkos Erziehungskonzeption	127
Значение категории "места" в воспитательной концепции Макаренко (Рез.)	138
3. Mai 1986	
S.Weitz - З.Вайтц	
Makarenko als Pädagoge - Versuch einer Standortbestimmung	141
Макаренко-педагог - попытка определить его позицию (Рез.)	174
Diskussion	175
J.Garcia - Й.Гарсиа	
Individuum und Kollektiv in der Pädagogik aus der Sicht eines Außenseiters	177
Индивидуум и коллектив в педагогике с точки зрения неспециалиста (Рез.)	198
Diskussion	199
K.Ch.Lingelbach - К.Х.Лингельбах	
Zum Problem des "pädagogischen Weges" bei Makarenko und Reichwein. Vorstellung einer Projektidee	201
К вопросу "педагогического пути" у А.С.Макаренко и А.Райхвайна. Некоторые соображения по идее проекта (Рез.)	208
Diskussion	209
L.Pecha - Л.Пеха	
Analyse von Makarenkos Charakter als Beispiel für die Erforschung der Persönlichkeit eines kreativen Pädagogen	211
Анализ характера А.С.Макаренко как пример исследования личности педагога-творца (Рез.)	221
Diskussion	221
D.Lauter - Д.Лаутер	
Makarenko in der kirchlichen Jugendarbeit. Bericht über einen Versuch	225
Макаренко в работе церкви с молодежью. Сообщение об опыте (Рез.)	242
Diskussion	243

4. Mai 1986

Л.Гашпар - L.Gáspár	
Исследование наследия А.С.Макаренко в Печском университете им. Януса Паннониуса (Венгрия). Результаты и перспективы	249
Die Erforschung des Werks A.S.Makarenkos an der Janus-Pannonius-Universität Pécs (Ungarn). Ergebnisse und Perspektiven (Res.)	252
Á.Petrikás - А.Петрикаш	
Makarenkos Werke in Ungarn	253
Произведения А.С.Макаренко в Венгрии (Рез.)	257
M.Krüger-Potratz / G.Hillig - М.Крюгер-Потратц / Г.Хиллиг	
Zu den Anfängen der Makarenko-Rezeption in der Sowjetunion	259
К началам восприятия идей, связанных с именем Макаренко, в Советском Союзе (рез.)	273
L.Froese - Л.Фрёзе	
Zwanzig Jahre nach Vlotho - und keine "Wende"?	
Abschließende Bemerkungen	275
Двадцать лет после Флото - и никакого "поворота"?	
Заключительные замечания (Рез.)	277
Verzeichnis der Referenten und Diskussionsteilnehmer -	
Список докладчиков и лиц, принимавших участие в дискуссии	279
Namenregister - Именной указатель	281